

# Instrukcje bezpieczeństwa użytkowania zgodne z GPSR (UE)

**Nazwa produktu:** TechniSat VIOLA CD-1

**Rodzaj urządzenia:** przenośny stereofoniczny odtwarzacz CD / radio FM / odbiornik Bluetooth, zasilanie sieciowe i bateryjne.

## 1. Przeznaczenie produktu

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do odtwarzania dźwięku z płyt CD, plików MP3 zapisanych na kompatybilnych płytach, odbioru radia FM oraz bezprzewodowego odbioru dźwięku przez Bluetooth. Produkt jest przeznaczony do użytku domowego i podobnych zastosowań wewnątrz pomieszczeń oraz do okazjonalnego użytku przenośnego w suchych warunkach.

Nie używać urządzenia do celów innych niż opisane powyżej.

## 2. Ogólne ostrzeżenia bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je do późniejszego wykorzystania.
- Urządzenie powinno być używane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, jeśli korzystają z niego dzieci.
- Nie wolno samodzielnie rozmontowywać, modyfikować ani naprawiać urządzenia.
- W przypadku widocznego uszkodzenia obudowy, przewodu zasilającego lub wtyczki nie używać produktu.
- Urządzenie ustawiać na stabilnej, równej i suchej powierzchni, aby zapobiec upadkowi.
- Nie zakrywać otworów wentylacyjnych podczas pracy urządzenia.
- Nie umieszczać produktu w pobliżu źródeł ciepła, otwartego ognia, świec, grzejników ani urządzeń emitujących wysoką temperaturę.
- Nie używać produktu w miejscach o wysokiej wilgotności, w pobliżu wanny, umywalki, zlewu, basenu ani na zewnątrz podczas deszczu.

## 3. Bezpieczeństwo elektryczne

- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do odpowiedniego źródła zasilania zgodnego z jego parametrami.
- Używać tylko dostarczonego przewodu zasilającego lub przewodu o identycznych parametrach technicznych i zgodności.
- Przewód zasilający prowadzić tak, aby nie był narażony na nadeptanie, zgniecenie, przetarcie lub kontakt z gorącymi powierzchniami.
- Nie dotykać wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
- Podczas odłączania od zasilania chwycić za wtyczkę, nie za przewód.
- Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej podczas burzy, dłuższego nieużywania oraz przed czyszczeniem.
- Nie używać urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, poluzowany lub nadmiernie się nagrzewa.
- Gniazdo zasilania powinno być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko odłączyć urządzenie.

## **4. Bezpieczeństwo użytkowania z bateriami**

- Jeżeli urządzenie jest zasilane bateriami, stosować wyłącznie baterie odpowiedniego typu i rozmiaru przewidziane dla komory baterii.
- Wkładać baterie zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+/-).
- Nie mieszać baterii nowych ze zużytymi ani różnych typów baterii.
- Nie próbować ładować baterii jednorazowych.
- Nie zwierać styków baterii.
- Zużyte lub nieszczelne baterie natychmiast usunąć z urządzenia.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyjąć baterie, aby zapobiec wyciekowi elektrolitu i uszkodzeniu produktu.
- Baterie przechowywać poza zasięgiem dzieci. Połknięcie baterii może stanowić poważne zagrożenie zdrowia i wymaga natychmiastowej pomocy medycznej.
- W przypadku wycieku z baterii unikać kontaktu cieczy ze skórą, oczami i odzieżą. W razie kontaktu przemyć dużą ilością czystej wody i skonsultować się z lekarzem.

## **5. Bezpieczeństwo dzieci**

- Produkt nie jest zabawką.
- Małe elementy, opakowanie, przewody oraz baterie mogą stwarzać ryzyko zadławienia, zaplątania lub obrażeń.
- Dzieci powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem dorosłych.
- Nie pozostawiać materiałów opakowaniowych w zasięgu dzieci.

## **6. Bezpieczeństwo słuchu**

- Nie odtwarzać dźwięku przez słuchawki przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
- Wysoki poziom głośności może spowodować trwałe uszkodzenie słuchu.
- Przed podłączeniem słuchawek zmniejszyć głośność, a następnie stopniowo ją zwiększać do bezpiecznego poziomu.
- Nie używać słuchawek w sytuacjach wymagających pełnej uwagi na otoczenie.

## **7. Bezpieczeństwo związane z laserem i płytami CD**

- Urządzenie zawiera elementy optyczne do odczytu płyt. Nie otwierać obudowy ani nie próbować ingerować w mechanizm odtwarzacza.
- Nie patrzeć bezpośrednio do wnętrza komory odtwarzacza przy otwartej pokrywie.
- Używać wyłącznie standardowych, nieuszkodzonych i czystych płyt CD o zgodnym formacie.
- Nie stosować pękniętych, odkształconych, niestandardowych ani samodzielnie modyfikowanych płyt, ponieważ mogą uszkodzić mechanizm.
- Płyty wkładać i wyjmować ostrożnie, aby uniknąć skaleczeń lub uszkodzenia urządzenia.

## **8. Bezpieczeństwo użytkowania funkcji Bluetooth i wejść audio**

- Podczas parowania Bluetooth korzystać wyłącznie z zaufanych urządzeń kompatybilnych.
- Nie używać uszkodzonych kabli audio ani złączy AUX.
- Przed podłączaniem zewnętrznych urządzeń audio zaleca się zmniejszyć głośność, aby uniknąć nagłego głośnego dźwięku.
- Ustawiać podłączone urządzenia w stabilny sposób, aby zapobiec pociągnięciu przewodów i przewróceniu produktu.

## 9. Transport i użytkowanie przenośne

- Do przenoszenia używać uchwytu wyłącznie wtedy, gdy urządzenie jest prawidłowo zamknięte i stabilnie trzymane.
- Nie przenosić urządzenia za przewód zasilający.
- Podczas transportu chronić produkt przed wstrząsami, upadkiem, wilgocią i nadmiernym zapyleniem.
- Nie pozostawiać urządzenia w miejscach narażonych na bardzo wysoką lub bardzo niską temperaturę, na przykład w nagrzanym samochodzie.

## 10. Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego i wyjąć baterie, jeśli są zainstalowane.
- Czyścić wyłącznie miękką, suchą lub lekko zwilżoną ściereczką.
- Nie stosować agresywnych środków chemicznych, rozpuszczalników, aerozoli ani materiałów ściernych.
- Nie dopuszczać do przedostania się cieczy do wnętrza urządzenia, złączy, komory baterii ani mechanizmu CD.
- Wszelkie przeglądy i naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel.

## 11. Postępowanie w przypadku nieprawidłowości

- Natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania, jeśli pojawi się zapach spalenizny, dym, nietypowe nagrzewanie, trzaski lub brak prawidłowego działania.
- Nie używać produktu po upadku lub po zalaniu, dopóki nie zostanie sprawdzony przez wykwalifikowaną osobę.
- Nie podejmować prób dalszej eksploatacji uszkodzonego urządzenia.

## 12. Przechowywanie

- Przechowywać urządzenie w suchym, chłodnym i dobrze wentylowanym miejscu.
- Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wilgocią, kurzem i silnymi wibracjami.
- W przypadku długiego przechowywania odłączyć przewód zasilający i wyjąć baterie.

## 13. Utylizacja

Zużytego urządzenia elektrycznego oraz baterii nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych. Produkt i baterie należy przekazać do odpowiednich punktów zbiórki zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii.

## 14. Dane identyfikacyjne produktu

- **Marka:** TechniSat
- **Model:** VIOLA CD-1
- **Numer modelu:** 0000/2980
- **Zasilanie:** sieciowe i bateryjne
- **Złącza/Funkcje:** FM, Bluetooth, AUX, gniazdo słuchawkowe 3,5 mm, odtwarzacz CD/MP3
- **Wymiary:** ok. 21,5 × 21,5 × 10 cm

- **Masa:** ok. 828 g

TechniSat Digital GmbH  
Julius-Saxler-Str. 3  
D-54550 Daun/Eifel

TechniSat Digital Sp. z o.o.  
Siemianice, ul. Poznańska 2;  
55-120 Oborniki Śląskie



VIOLA CD-1 11/2022

[www.technisat.de](http://www.technisat.de)



Stereo-Boombox

**VIOLA CD-1**

**TechniSat**



2 W Stereo-  
lautsprecher



Praktischer  
Tragegriff



Bluetooth-  
Audiostreaming



MP3-CD-Player



Radio



Netz- und  
Batteriebetrieb



AUX in



Kopfhörer-  
anschluss

**VIOLA CD-1**

**TechniSat**



☒ Schwarz  
Black



☐ Weiß  
White



☐ Blau  
Blue



☐ Rot  
Red

Stereo-Boombox  
**VIOLA CD-1**

**TechniSat**



Stereo-Boombox  
**VIOLA CD-1**

**TechniSat**

# VIOLA CD-1

## DE

Stereo-Boombox mit UKW-Radio, CD-Player und Bluetooth-Audiostreaming

UKW-Radio (mit PLL)

MP3-CD-Player

Bluetooth-Audiostreaming (Empfang)

Netz- und Batteriebetrieb

Praktischer Tragegriff

### RADIO/EMPFANG

UKW/RDS: 87,5 - 108 MHz

Antenne: UKW-Teleskopantenne

### ANSCHLÜSSE

1x Audio-Eingang analog/AUX in

1x Kopfhöreranschluss (3,5mm Klinke)

### STROMVERSORGUNG

Nennspannung: 230 V

Frequenz: 50 Hz

Netzteilart: Intern

Batterie: 6x C LR14, 1,5V  
(nicht enthalten)

### LAUTSPRECHER

Ausgangsleistung Stereo: 2x 1 W

### ABMESSUNGEN (B x H x T)

21,5 x 10 x 21,5 cm

### LIEFERUMFANG

VIOLA CD-1, Bedienungsanleitung,  
Netzkabel (150 cm)

## EN

Stereo boombox with FM radio, CD player and Bluetooth audio streaming

FM radio (with PLL)

MP3 CD player

Bluetooth audio streaming (reception)

Mains and battery operated

Handy carry handle

### RADIO / RECEPTION

FM/RDS: 87,5 - 108 MHz

Aerial: FM telescopic aerial

### CONNECTIONS

1x Audio in/AUX in

1x Headphone connection jack (3,5mm)

### POWER SUPPLY

Nominal voltage: 230 V

Frequency: 50 Hz

Type of power supply: Internal

Battery: 6x C LR14, 1,5V  
(not included)

### LOUDSPEAKERS

Stereo: 2x 1 W

### SIZE (W x H x D)

21,5 x 10 x 21,5 cm

### SCOPE OF DELIVERY

VIOLA CD-1, user manual, power cable

## FR

Boombox stéréo avec radio FM, lecteur CD et flux audio Bluetooth

Radio FM (avec PLL)

Lecteur CD/MP3

Flux audio Bluetooth (réception)

Fonctionnement sur secteur et à piles

Poignée de transport pratique

### RADIO / RÉCEPTION

FM analogique: 87,5 - 108 MHz

Antenne: Antenne télescopique FM

### RACCORDEMENTS

1x Entrée Audio in / AUX in

1x Prise de raccordement pour casque  
(jack 3,5mm)

### ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Tension nominale: 230 V

Fréquence: 50 Hz

Type de bloc d'alimentation: Interne

Batterie: 6x C LR14, 1,5V  
(non inclus)

### HAUT-PARLEUR

Stéréo: 2x 1 W

### DIMENSIONS (L x H x P)

21,5 x 10 x 21,5 cm

### CONTENU DE LA BOÎTE

VIOLA CD-1, mode d'emploi,  
Câble d'alimentation

## IT

Boombox stereo con radio FM, lettore CD e streaming audio Bluetooth

Radio FM (con PLL)

Lettore CD/MP3

Streaming audio Bluetooth (ricezione)

Funzionamento a batterie

e a corrente elettrica

Pratica impugnatura di trasporto

### RADIO / RICEZIONE

UKW analogico: 87,5 - 108 MHz

Antenna: Antenna telescopica FM

### COLLEGAMENTI

1x Audio in / AUX in

1x Collegamento cuffie  
(jack da 3,5mm)

### ALIMENTAZIONE DI CORRENTE

Tensione nominale: 230 V

Frequenza: 50 Hz

Tipo di alimentatore: Interno

Batteria: 6x C LR14, 1,5V  
(non incluso)

### ALTOPARLANTI

Stereo: 2x 1 W

### DIMENSIONI (L x A x P)

21,5 x 10 x 21,5 cm

### IN DOTAZIONE

VIOLA CD-1, Istruzioni  
per l'uso, Cavo di rete

## PL

Stereo-Boombox z radiem UKF, odtwarzaczem CD i Bluetooth

Radio UKF (z PLL)

Odtwarzacz MP3-CD

Strumień dźwięku Bluetooth (odbior)

Zasilanie sieciowe i bateryjne

Praktyczny uchwyt do przenoszenia

### ODBIÓR / RADIO

UKF/RDS: 87,5 - 108 MHz

Antena: Antena teleskopowa UKF

### POLĄCZENIA/ZŁĄCZA

1x Wejście Audio/AUX in

1x Wejście słuchawkowe (3,5mm)

### ZASILANIE

Napięcie znamionowe: 230 V

Częstotliwość: 50 Hz

Typ zasilacza: wewnętrzny

Bateria: 6x C LR14, 1,5V  
(nie dołączony)

### GŁOŚNIK

Stereo: 2x 1 W

### WYMIARY (SZ x W x GŁ)

21,5 x 10 x 21,5 cm

### ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

VIOLA CD-1, instrukcja obsługi,  
przewód zasilający